綜合新聞

三僑團職員設筵歡讌 廖崇憲王容華黃兆彰

（雲訊）此間中華職工聯合總會常務理事李道全、台山寧陽會館副主席陳孔墉、全、中華總會館副主席財主任馬光穰，以中加友誼會會長、都城楊子江，寶塔會館東主廖崇憲伉儷，偕男女公子，於昨七日中都城乘機蒞雲，訪候親友，及赴美西各埠考察商務。又王容華博士與其夫人黃佩珊碩士，亦奉聯合國命，出使泰國六年，昭架斯坦六年，昨調回紐約總部服務，特回省親，查黃碩士係台山寧陽會館主席黃文甫女公子。又粵南名畫家黃兆彰來加，壯遊各埠，查黃君係台山縣白沙西村鄉人，夙游名畫家趙少昂之門，素有趙門高足之譽，曾參加香港，東南亞，夏威夷，西德，台灣等地巡迴畫展，其作品風行各地，好評如潮，李、陳、馬三君因盡地主之誼，特於昨七日下午六時，假座寶臨門酒家聯同設筵為廖、王、黃等君洗塵，并邀林師屏，張雙元，李錫洪，黃文甫夫婦，李偉傑夫婦暨黃崇禮，孔阜，大成，孔維，馬立憲，伍碧平，陳霞坤，蔣清華，西女媽情等作陪，席間黃文甫介紹賓主暨陪席者，互相握手認識畢，即互談各地僑情，甚為歡洽，飲至八時，始告握別云。

台山總會館清遊誌盛

（雲訊）本埠台山寧陽會館訂定於七月六日舉行的清遊會，因近期連天陰雨，至今各位籌備人員心情不安得很，幸而天公造美，是日却風和日麗，本能如期舉行，當天下午十式時由正副主席黃保華，袁燕榮領隊，馬英才，阮北相，伍安興，馬保信，陳福綏，李梓岳等首到會場 GYRO PARK 部署場地，正副監督羅賢祥，黃華挹，式位在會館門前招呼各僑胞乘搭巴士，一時後，各人扶老携幼，浩浩蕩蕩，絡繹而至。一時卅分，主席宣佈清遊會意旨，繼由陳福綏，李梓岳，馬英才等主持，展開各項節目，三時卅分，遊戲節目完畢，分發清遊獎，計有：熱狗，餅菓，雪糕，冰飲料，五時，由黃保華，袁燕榮，李梓岳等君主持抽獎，共有式十名獎，五時卅分，全體工作人員展開清潔場地工作，大時後，各人抱着愉快的心情，拖着疲乏的身軀回家。聞今年舉行清遊會參加者異常踴躍，約有七百餘衆云。

大搜各地黑豹黨總部

（芝加古電）當局在過去一星期中，大肆搜查芝加古，丹佛，鹽湖城等地黑豹黨機關，其他城市黑豹黨機關於最近數月內亦曾遭嚴厲搜查。黑豹黨領袖施爾指此項行動係匿臣總統下令，指派聯邦偵探局執行者，司法部對此迄無表示。但聯邦偵探局曾承認，聯邦偵探局曾協助偵查黑豹黨活動。

廖崇憲黃兆彰蒞雲

中加會昨設讌洗塵

（雲訊）中加友誼總會會長廖崇憲氏伉儷暨男女公子，於昨七日由都城蒞雲巡視雲埠分會會務，并順道前往美西考察商務，又嶺南名畫家黃兆彰來加遊覽，此間中加友誼會特於昨捌日下午六時假座陶陶酒家設讌洗塵，筵開數席，由陳海昭司儀，主席陳孔墉和幹事黃文甫先後致歡迎詞，隨請廖總會長，黃畫家分別致詞，中華總會館常委林西屏演講，繼而互相交換發展會務意見，參加討論者有李頌全，黃大成，伍善予，馬光穰，子平，立憲，蔣清華，黃崇禮等，後由副主席李錫洪致詞答謝，直至下午八時才盡歡握別，又查廖總會長即席捐助本埠中加友誼會經費一 元云。

市城僑校教會聯郊遊

（續昨）野餐開始，食物計有叉燒肉，在現場製燒的香腸飽，薯仔片。泡粟米，西瓜，生菓，汽水等，大量供應，人人滿足，直至六時散會。

查此次郊遊會，得各界服務，和捐助物資者有李煒炎夫婦，乙青夫婦每式十元，趙廣文夫婦，黃新興醫生夫婦，連益夫婦，玉瑯夫婦，以上每拾元，劉衛劍即媽關小姐伍元，馬廣智夫婦牛果壹大箱，市城汽水廠涼水五箱，以上各位熱心支持，并此誌謝。（元）

文彊學校清遊大會

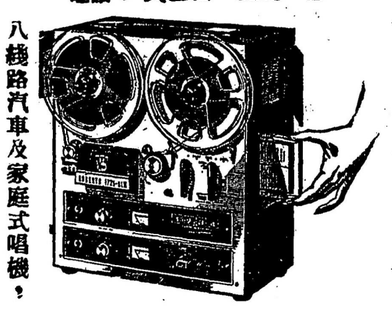
少長咸集熱烈異常

（雲訊）此間文彊學校，期六月廿六日在盧卡奴公園，舉行壹年壹度暑假清遊大會，各情經誌如端，是日下午一時，該校全體學生列隊出發，均穿着制服，精神奕奕，由教員率領，步行至片打街夾哥林比亞街角，與各僑胞乘巴士多輛前往，抵達目的地後，各人自由活動，該校預早曾派出高年級生到該處懸掛清遊大橫額，佈置競賽場所，其時各生家長，校董，校友暨僑領僑胞，亦陸續乘汽車而至，車水馬龍，清靜園林，頓形熱鬧，雖然天陰欲雨，但各界人士參加之踴躍，仍屬非常，式時開始學生各項運動競賽，由各班主任黃大成，春生，瑯芳，直芳，蔣嘉里，徐展文，伍蝶儀等分別主持，大會總指揮董事長潮衍，副指揮黃山總公所常務主任黃良，伯輝，漢升體育會會長宗灼，評判員王領事易非，張常委燮元，黃副董事長忠傳，校長黃蔭餘，校友李松等，競賽項目：有徒手走，二人三足走，背人走，穿針走，持卵走，袋足走，跳繩，推車走等，各生雄姿英發，爭奪錦標，三時，遊戲識字表演，由黃主任月葵任宣佈員，首由董事長潮衍答謝，各人蒞臨指導。和捐款支助之盛情。次而蔭餘宣佈表演意旨，即由校董黃孔阜主持，陳設一切表演用具，大小字，咭，琳瑯滿目，各班學生分別表演認字，誦讀，組詞，造句，成績良好，博得熱烈掌聲。（未完）

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

電話：二五四・三九一三



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

香港樂聲錄音唱片公司

梁立有教授 北勝藝李弗拳 自衛搏擊散手

在港設立梁立有武術館並任香港墨士提及學若瑟書院國術會總教練，五邑同鄉聯誼會跌打顧問。

精醫跌打風濕

電話：255-5531

地址：2927 Kitchener St, Van. 6, B. C.

雲埠民治黨 達權社 月會通告

爲通告事：本支部與達權社定期於吉月十式日（星期六）下午八時半，在本黨社禮堂召開月會，除將報告六月份各部門數目外，并有其他各事項，亟待磋商。敬希本黨社全體職員暨全體男女黨社員依時出席，共策進行，是所至盼。此佈

中國洪門民治黨駐加雲支部 達權社同啓

中華民國五十八年吉月吉日

宜僱管電力車衣機員

必須有經驗，男人衣服廠，到 328 West Cordova St, 治商。

新屋樓下五大廳房

全層出賃，月租壹百四十五元，包電火煤氣，有意者請電話式五三・八三八七

花旗太種乳鴿零售或全部出售 電 二九八・五四七八

業主大割價急售

華麗屋宇在非沙大學高尚住宅區，三年新孖屋，街角四位，兩層共三千多方尺，三廳，三睡房，兩廁所，晒台車房，土庫已半完成四睡房，兩廳，一廁所，業主離埠，原值四萬餘，大減價至叁萬四千元，首期付壹萬餘元，電式九八、五四七八 Mrs. Ford

星期六新屋開放

二至四又七至九

5647 Lincoln 近京士威

新樂公司許杏民

華新書局 雲高學

成功之鑰 屈武折著壹元六毫

兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫

古今詩詞選譯中英對照壹元壹五

國語時代曲名歌千式首式元式五

世說新語 劉義慶著壹元八毫

失望的靈魂九毫 海音壹元孟君

愛人的日記 孟君著壹元四九

占士邦間諜金毛指艾文著壹元六毫

鑽石的小湖 戴娜著壹元式毫

安妮・法蘭克日記 接書譯九毫

戀愛十年式元七一代尤物式元壹

藝門怨戀式元六海角怒魂壹元七

沉淪壹元五毫五 以上俊人著

男女倫情的秘密 親齊主編壹元六

女性衛生手冊 白衣著壹元八

西洋艷異王孫著一至五各壹元六

性愛的泉源 慧娜著壹元四五

女範者手冊七毫 王子八毫亦僧

二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 73 E Pender St., Vancouver 4, B. C.

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

故宮春秋畫冊精注 國父孫中山先生畫傳 圖廿幅六元 壹元五

月掃彩色 淺藍對開

一劍邊江湖卅五冊金童十式元式

迷宮魔劍廿冊 鐵蹄風著 七元

劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元六

煙劍江湖十式冊諸葛青雲四元式

斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五

驅騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫

情天斷魂廿冊 方琪 十元

幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八

黑風旗十六冊 司徒燕 五元六

血花燈廿二冊伴霞樓主八元八

關西刀客傳十七冊李公公 叁元四

血海殘魂廿冊孤獨生著 七元

金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八

血洗毒龍潭十二冊鐵蹄四元式

碧血金釵四十九冊金童十七元式

尼龍草編織法高碧珊著 五毫五

如花美眷九毫 壓色犬馬九毫何行

艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫

女人的貿貿 白衣著 壹元壹五

斗室元三 吃月亮的人元四低繪

華民戲院 雲達社影電

150 E. HASTINGS ST.

七月十式號（星期六）由十二點半映到十點半

（一）「女俠戲金龍」何非凡洗劍麗于索秋半日安

（式）「青城十九俠」蕭芳芳金峰鄭媚林鄭林楓

（三）「才蠻宮主」紅線女馬師曾劉克宣為應湘

七月十三號（禮拜日）由十二點半映到十點半

全部七彩闊幕 碧水紅蓮 林黎林靜洪波 金峰石燕賀寶

國語日本實景 第一號女探員 陳寶珠 呂奇 石堅 文一 劉三 張儀 爺塘

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 澤濂 伍

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鄭天賜 876-4575 鄭雲商 HE 4-2219

本號或電話詢問本埠文樓柏家屋有新住家出賣 請每日接有新

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊賠償等各項燕梳保險，價錢公道，服務快捷，如蒙保險事宜有作明之處，請隨時蒞臨詢問。

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥窗所列舉者外，尚祈移玉臨到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋情況，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

（承接土木大小工程）

梁祺 LFONG KEE

227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B. C.

電話：684-3587

裝修油漆，內外粉牆，新建廠棧，改換屋頂他瓦天面，扶正樓梯房屋，修理水喉窗戶，批建造柴圍玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 夜間電話：六八四・三五八七 九四・壹式〇三

華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO.

295 E. PENDER ST.

辦公室電話 685-4271

助理 JOE QUAN 736-0757

高奇助 KIFANKO 736-5626

魏偉孫 ALWYN WEI 327-1374

黃德新 BING WONG 266-9418

張鳳元 FRANK CHANG 325-8981

▲高業樓宇一幢—㊀街角位置，年淨收五萬七千，現價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，現價三十二萬元

▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，現價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，現價十一萬五千元。

▲東區新柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，現價四萬九千元。

▲業補益議—市區西摩街夾大街街角，缺人力，平賣二千五百元，另点傳。

▲緬街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建孖屋，現價壹萬九千五百元。

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表 韋傑 CHICK WEI

電話：住宅 872-5937 公司 431-1471

△東區白組柏文，地点適中，現價廿五萬元，七萬元現銀即可成高。

△三十式街夾緬街八間房住宅，土庫有睡房三間及水廁，售價式萬壹千五百元。

△西區廿一街近 Cambie 大廳房住宅，有車房，土庫有酒吧，水廁，現價式萬六千九百元，七千元現銀即可入伙。

△東區現代化五年新花園住宅，有十廳房，上下面積約式千五百餘尺，另有面積千餘尺騎樓，該樓不但環境優美兼且風水特佳，別創壹格，祇取價四萬七千元。

△東區新商業樓宇，地下有舖壹間，土庫有大貨倉可租出，上層有華麗廳房兩組，每年可淨收壹萬元以上，只售九萬五千元。

「購買樓宇，可以實業交換。」

南洋商業銀行

華僑服務部

辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速

華僑存欵——安全保密 息厚便利

香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

信託事項——手續簡便 服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

華民新片

七月廿七號 禮拜日（在達雲戲院映）

長城公司出品 文藝名著改編 關揚愛情頌詩 表彰朋友義氣 刻劃孝感動天

新寡 樂蒂 海濤 夏夢 白茨 夏愛 劉廷 鮑方 許先 王雲 曹光 童毅 逸民

新寡夏夢懷念丈夫以生命代價購來香水，遺囑倍覺傷神，樂蒂驚縱已慣貪慕虛榮受花言巧語迷惑周旋醜人家要挾

七月廿號（禮拜日）映

滄海遺珠 白燕 劉繼 石慧 在海底裸體肉搏舞 白燕 劉繼 靜身游水驚人 生母與養母離合子孤女人 燕 劉繼 靜 母 離 合 子 孤 女 人 奧 奮 感 冲 激 酸 淚 盈 眶 傳 秋 霞 育 素 趙